

Permanent de Català amb l'ensenyament obligatori, el batxillerat i la formació professional.

3.La Junta Avaluadora de Català és l'organisme competent per emetre informe sobre qualsevol altre títol o diploma que no figuri en aquesta Ordre, de la qual cosa la Junta proposarà, si escau, resolució al director general de Política Lingüística.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA. Queden derogades totes les disposicions d'igual o inferior rang que contradiguin aquesta Ordre i, en particular, l'Ordre del conseller de Cultura, Educació i Esports, de dia 6 de novembre de 1995, per la qual es determinen els títols, certificats o diplomes que garanteixen els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de la Junta Avaluadora de Català.

DISPOSICIÓ FINAL. Aquesta Ordre començarà a vigir l'endemà del dia en què es publicarà en el *Butlletí Oficial de les Illes Balears*.

Palma, 16 de febrer de 2000

El conseller d'Educació i Cultura
Damià Pons i Pons

— o —

Núm. 3502

Ordre de 17 de febrer de 2000, per la qual es fixen les titulacions necessàries per a l'ensenyament de i en llengua catalana als centres docents de les Illes Balears i es determinen les equivalències i revalidacions en matèria de reciclatge de llengua catalana per al professorat no universitari.

L'aplicació del Decret 92/1997 i de les normes que el desenvolupen, en particular l'Ordre de 12 de maig de 1998, per la qual es regulen els usos de la llengua catalana com a llengua d'ensenyament en els centres docents no universitaris de les illes Balears i les ordres successives de catalogació com a bilingües de les places i llocs docents dels centres públics de les illes Balears, comporten la necessitat que el professorat acreditat el domini, oral i escrit, de la llengua catalana. Això implica, entre d'altres, l'obligació per part del professorat de les Balears de posseir les titulacions exigibles com a acreditació dels coneixements de català prevists en la normativa vigent.

A aquest efecte, l'Ordre del conseller d'Educació, Cultura i Esports de dia 25 de març de 1996 (BOCAIB de 6 d'abril) fixava, en la disposició núm. 9, "les titulacions necessàries per poder impartir classes de i en llengua catalana o bé fer classes en llengua catalana als centres docents no universitaris de les illes Balears". Aquesta norma, endemés d'establir aquests requisits, contemplava, en l'apartat 9.3, les possibilitats de convalidació o d'equiparació entre titulacions expedides per entitats no dependents dels organismes competents, per d'altres àmbits de l'Administració o per entitats i administracions alienes a les illes Balears. En concret feia esment a l'Ordre de 29 d'abril de 1995, de regulació de les equivalències i revalidacions en matèria de reciclatge de llengua catalana.

L'evolució de l'aplicació dels projectes lingüístics de centre, derivada de la normativa esmentada, l'accés de professionals d'altres comunitats autònomes, l'increment de l'exigència de competència lingüística per tal de satisfer els drets lingüístics de l'alumnat i la variació de les titulacions en matèria de llengua catalana expedides aquests darrers anys, fan necessària una revisió i actualització de la normativa a què fem referència.

Per això, i a proposta de les direccions generals de Política Lingüística, Administració Educativa i Personal Docent, i en ús de les atribucions que em confereix la normativa vigent, emet la següent

O R D R E

Article 1

1.Les titulacions necessàries per poder impartir classes de i en llengua catalana o bé fer classes en llengua catalana als centres docents no universitaris de les illes Balears, seran les que aquesta Ordre estableix.

2.Per fer classes de i en llengua catalana

a.A tots els nivells d'educació secundària obligatòria, educació secundària

postobligatòria, cicles formatius i mòduls professionals: títol de llicenciat en filologia catalana de les universitats de l'Estat Espanyol. Així mateix podran fer classes de i en llengua catalana en aquests nivells educatius els llicenciats que ocupin una plaça del Departament de Llengua Catalana adquirida per concurs oposició.

b. Els mestres adscrits com a professors de llengua i literatura catalanes al primer cicle d'educació secundària obligatòria hauran de tenir el diploma de mestre de català de les illes Balears, el títol de professor de llengua catalana del Pla de reciclatge i perfeccionament del professorat de i en llengua catalana, o algun altre títol de rang superior, segons s'indica en els paràgrafs anteriors.

c.Educació infantil i educació primària: Diploma de mestre de català de les illes Balears, títol de professor de llengua catalana, Diploma de capacitació per a l'ensenyament de la llengua catalana, el Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària, o títols de rang superior. Així mateix podrà fer classes de i en llengua catalana en aquests nivells educatius el professorat que hagi adquirit l'especialitat de català mitjançant la superació d'un concurs oposició.

3.Per fer classes en llengua catalana

a.A tots els nivells d'educació secundària obligatòria, educació secundària postobligatòria, cicles formatius i mòduls professionals: Certificat d'aptitud docent, Certificat de capacitació per a l'ensenyament en llengua catalana a l'educació secundària, o títols de rang superior.

b. Es considerarà equivalent al Certificat de capacitació per a l'ensenyament en llengua catalana a l'educació secundària qualsevol dels certificats vàlids per fer classes en llengua catalana a l'ensenyament infantil i primari per al professorat que, des del cos de mestres, accedeixi al primer cicle d'educació secundària obligatòria i per a aquell que, procedent del cos de primària, s'incorpori al cos de professorat de secundària mitjançant concurs oposició.

Article 2

1.Els estudis i les assignatures que conformen el Pla d'estudis del reciclatge del professorat de i en llengua catalana es podran revalidar d'acord amb el que aquesta Ordre estableix.

2.Les equivalències i les revalidacions en matèria de reciclatge de llengua catalana que es poden atorgar són les següents:

a.Titulació equivalent al Títol de professor de llengua catalana:

- Diploma de mestre de català del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

b. Titulació equivalent al Diploma de capacitació:

- Certificat de capacitació per al professorat d'ensenyament primari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

c.Titulació equivalent al Certificat d'aptitud docent:

- Certificat de capacitació en llengua catalana per a professorat d'ensenyament secundari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

d. Es consideren equivalents amb el Diploma de capacitació les titulacions o acreditacions següents, que, degudament documentades, tindran efectes acadèmicoadministratius plens, sense cap tràmit posterior:

- Títol de diplomant en professorat d'EGB de les especialitats de ciències, socials, i preescolar del pla d'estudis del 1990 i del pla d'estudis del 1984, adaptats al pla d'estudis del 1990, expedit per la Universitat de les illes Balears.

- Títol de mestre en les especialitats d'educació infantil, educació primària, educació física, educació musical i llengües estrangeres, expedit per la Universitat de les illes Balears.

- L'adquisició de l'especialitat de català mitjançant la superació del concurs oposició per accés al cos de mestres per l'especialitat de filologia, llengua catalana.

3.Els estudis que es relacionen a continuació eximeixen de la superació de l'assignatura del reciclatge que s'indica, prèvia realització dels tràmits que s'indiquen a l'annex:

a.Eximeixen de la superació de l'assignatura llengua I:

- Llengua catalana I de la Universitat de les illes Balears, de les universitats de Catalunya i de les universitats de la Comunitat Valenciana.

- Llengua catalana I i la seva didàctica, de la Universitat de les illes

Balears.

- Llengua i literatura catalanes i la seva didàctica I, de la Universitat de les illes Balears.
- Certificats de coneixements elementals de català, orals i escrits, (certificat B) de la Junta Avaluadora de Català del Govern Balear.
- Certificat de coneixements mitjans de català, orals i escrits, (certificat C) de la Junta Avaluadora de Català del Govern Balear.
- Certificat de coneixements superiors de català, orals i escrits, (certificat D) de la Junta Avaluadora de Català del Govern Balear.
- Llengua catalana III, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.
- Llengua catalana IV, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.
- Llengua catalana V, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.
- Llengua I del mòdul I dels cursos de normalització lingüística per al professorat d'ensenyament primari i d'ensenyament secundari de la Generalitat de Catalunya.
- Acreditació d'haver superat la prova de català de la selectivitat, a partir del curs acadèmic 1998-1999.

b. Eximeixen de la superació de llengua II:

- Llengua catalana II, de la Universitat de les illes Balears, de les universitats de Catalunya i de les universitats de la Comunitat Valenciana.
- Llengua catalana i la seva didàctica II, de la Universitat de les illes Balears.
- Gramàtica catalana i la seva didàctica de la Universitat de les illes Balears.
- Certificats de coneixements mitjans de català, orals i escrits (certificat C) de la Junta Avaluadora de Català del Govern Balear.
- Certificat de coneixements superiors de català, orals i escrits, (certificat D) de la Junta Avaluadora de Català del Govern Balear.
- Llengua catalana IV, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.
- Llengua catalana V, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.
- Llengua II del mòdul II dels cursos de normalització lingüística per al professorat d'ensenyament secundari, de la Generalitat de Catalunya.

c. Eximeixen de la superació de llengua III:

- Llengua catalana III, de la Universitat de les illes Balears, de les universitats de Catalunya i de les universitats de la Comunitat Valenciana.
- Llengua catalana i la seva didàctica III, de la Universitat de les illes Balears.
- Llengua catalana V, de l'Escola Oficial d'Idiomes de les illes Balears.

d. Eximeixen de la superació de cultura I:

- Coneixement del Medi del mòdul I dels cursos de normalització lingüística per al professorat d'ensenyament primari de la Generalitat de Catalunya.
- Títol de llicenciat en filosofia i lletres, divisió geografia i/o història o història de l'art de la Universitat de les illes Balears.

e. Eximeixen de la superació de cultura II:

- Coneixement del medi mòdul II dels cursos de normalització lingüística per al professorat d'ensenyament primari, de la Generalitat de Catalunya.
- Títol de llicenciat en filosofia i lletres, divisió geografia i/o història o història de l'art, de la Universitat de les illes Balears.

f. Eximeixen de la superació de cultura III:

- Acreditació d'haver superat una assignatura de literatura catalana a la universitat, o d'altres assignatures equivalents.

g. Eximeix de la superació de didàctica I i II:

- Títol de llicenciat en filosofia i lletres, divisió filosofia i ciències de l'educació, secció ciències de l'educació.

Article 3

Totes les referències a les matèries, certificats o títols a què fa referència aquesta Ordre, s'han d'entendre referides als certificats que acrediten haver superat les proves específiques convocades per l'organisme que els emet i no als que provenen d'equivalències establertes amb altres matèries, certificats o titulacions.

Article 4

La Comissió Tècnica d'Assessorament és l'òrgan competent per estudiar les equivalències i les revalidacions no previstes en aquesta Ordre, i per proposar-ne la resolució adient al conseller d'Educació i Cultura.

Disposició derogatòria

Queden derogades les disposicions d'igual o inferior rang que contradiguin aquesta Ordre, particularment:

- Els articles 2 i 3 de l'Ordre de l'Hble. Consellera d'Educació i Cultura de 10 de febrer de 1988, per la qual s'estableixen els programes de la llengua pròpia de les tres comunitats autònomes i el professorat.
- L'Ordre del conseller de Cultura, Educació i Esports de 20 d'abril de 1995, per la qual es regulen les equivalències i revalidacions en matèria de reciclatge de llengua catalana per a professorat d'educació infantil, primària, secundària, batxillerat, formació professional i formació d'adults.
- L'apartat 9 de l'Ordre del conseller de Cultura, Educació i Esports de dia 25 de març de 1996, per la qual s'estableix el pal de reciclatge i de formació lingüística i cultural i es fixen les titulacions que cal tenir per fer classes de i en llengua catalana als centres docents no universitaris de les illes Balears.

Aquesta Ordre començarà a vigir el dia següent al de la seva publicació al BOIB.

Palma, 17 de febrer de 2000

El conseller d'Educació i Cultura

Damià Pons i Pons

ANNEX

Els tràmits a què fan referència l'apartat 3 de l'article 2 són:

1. Els impresos de sol·licitud són a disposició dels interessats a la Direcció General d'Administració Educativa.
2. Juntament amb la sol·licitud s'haurà de presentar fotocòpia de la documentació següent:
 - Document nacional d'identitat.
 - Títol o títols que acreditin la condició docent de la persona sol·licitant.
 - Certificació acadèmica, emesa per la institució corresponent, on la persona sol·licitant hagi cursat l'assignatura o les assignatures que pretén revalidar.

Les fotocòpies d'aquesta documentació hauran de ser confrontades amb els originals per la Direcció General d'Administració Educativa.

— o —

CONSELLERIA D'ECONOMIA, AGRICULTURA, COMERÇ I INDÚSTRIA

Núm. 3201

Correcció d'errors de l'Ordre del conseller d'Economia, Agricultura, Comerç i Indústria de 22 de desembre de 1999, per la qual es regula el procediment per a la sol·licitud, tramitació i concessió d'ajudes als productors de determinats productes agrícoles per a la campanya de comercialització 2000/2001 (collita de l'any 2000).

Havent advertit errades en el text de l'Ordre del conseller d'Economia, Agricultura, Comerç i Indústria de 22 de desembre de 1999, per la qual es regula el procediment per a la sol·licitud, tramitació i concessió d'ajudes als productors de determinats productes agrícoles per a la campanya de comercialització 2000/2001 (collita de l'any 2000), publicada en *Butlletí Oficial de les Illes Balears* núm. 162, de 13 de desembre de 1999, es procedeix a efectuar les oportunes modificacions.

1. En el primer paràgraf de l'article 7,

On diu: "rendiments inferiors o iguals a 2 Tm/Ha".

Ha de dir: "rendiments inferiors o iguals a 2,2 t/ha".

2. A l'article 9, darrer paràgraf,

On diu: "entre el 15 de gener i el 31 d'agost".

Ha de dir: "entre el 15 de gener i el 31 d'agost de l'any 2000".

3. A l'article 17, apartat primer,

On diu: "el termini per a la presentació de sol·licituds d'ajuda superfícies serà des de l'1 de gener fins al 31 de març de l'any 2000".

Ha de dir: "el termini per a la presentació de sol·licituds d'ajuda superfícies serà des de l'1 de gener fins al 10 de març de l'any 2000".

Palma, 11 de febrer de 2000